



2023/2109

12.10.2023

ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2023/2109

ze dne 10. října 2023,

**kterým se zřizuje expertní skupina Komise pro lidský rozměr jednotného evropského nebe
a zrušuje rozhodnutí C(2017) 7518**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 ze dne 10. března 2004, kterým se stanoví rámec pro vytvoření jednotného evropského nebe (rámcové nařízení) ⁽¹⁾, a zejména na článek 10 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 10 nařízení (ES) č. 549/2004 vyžaduje, aby členské státy a Komise zajistily, že realizace jednotného evropského nebe bude konzultována se zúčastněnými stranami, včetně organizací profesního zastoupení zaměstnanců.
- (2) V této souvislosti zahrnuje tzv. „lidský rozměr“ jednotného evropského nebe technické a provozní změny pracovních postupů a postupů, které mají dopad na jednotlivce a skupiny aktérů při realizaci jednotného evropského nebe. Pracovními podmínkami a dalšími sociálními aspekty uspořádání letového provozu se zabývá výbor zřízený rozhodnutím Komise 98/500/ES ⁽²⁾.
- (3) Je i nadále zapotřebí účinný konzultační mechanismus na úrovni Unie, který by poskytoval odborné znalosti o lidském rozměru jednotného evropského nebe, aniž by byla dotčena práce na provádění pravidel souvisejících s uspořádáním letového provozu (ATM)/letovými navigačními službami (ANS) podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1139 ⁽³⁾. Za tímto účelem Komise v roce 2017 využila odborné znalosti odborníků zřízením expertní skupiny pro lidský rozměr jednotného evropského nebe ⁽⁴⁾.
- (4) Rozhodnutí, kterým se zřídila expertní skupina pro lidský rozměr jednotného evropského nebe, by mělo být zrušeno a nahrazeno novým rozhodnutím, aby byl zajištěn soulad s rozhodnutím Komise C(2016) 3301 ⁽⁵⁾, kterým se stanoví horizontální pravidla pro zřizování a fungování expertních skupin Komise. Zejména jsou nezbytné změny, pokud jde o členství ve skupině a její předsednictví. Rovněž by mělo být doplněno ustanovení umožňující účast pozorovatelů s cílem diverzifikovat odborné znalosti poskytované skupinou.
- (5) Měla by být stanovena pravidla pro zpřístupnění informací členy skupiny.
- (6) Osobní údaje by měly být zpracovávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 1.

⁽²⁾ Rozhodnutí Komise 98/500/ES ze dne 20. května 1998 o zřízení výborů pro kolektivní vyjednávání k podpoře dialogu mezi sociálními partnery na evropské úrovni (Úř. věst. L 225, 12.8.1998, s. 27).

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1139 ze dne 4. července 2018 o společných pravidlech v oblasti civilního letectví a o zřízení Agentury Evropské unie pro bezpečnost letectví, kterým se mění nařízení (ES) č. 2111/2005, (ES) č. 1008/2008, (EU) č. 996/2010, (EU) č. 376/2014 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU a 2014/53/EU a kterým se zrušuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 a (ES) č. 216/2008 a nařízení Rady (EHS) č. 3922/91 (Úř. věst. L 212, 22.8.2018, s. 1).

⁽⁴⁾ Rozhodnutí Komise C(2017) 7518 ze dne 21. listopadu 2017 o zřízení expertní skupiny pro lidský rozměr jednotného evropského nebe.

⁽⁵⁾ Rozhodnutí Komise C(2016) 3301 ze dne 30. května 2016, kterým se stanoví horizontální pravidla pro zřizování a fungování expertních skupin Komise.

⁽⁶⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).

- (7) Aby se zajistila kontinuita práce expertní skupiny pro lidský rozměr jednotného evropského nebe, mělo by být rozhodnutí Komise C(2017) 7518 zrušeno tři měsíce po vstupu tohoto rozhodnutí v platnost, aby byl poskytnut dostatek času na jmenování členů nové expertní skupiny,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předmět

Zřizuje se expertní skupina Komise pro lidský rozměr jednotného evropského nebe (dále jen „skupina“).

Článek 2

Úkoly

Úkolem skupiny je:

- poskytovat Komisi odborné poradenství ohledně realizace jednotného evropského nebe, pokud jde o opatření, která mají významné důsledky pro lidský rozměr;
- usnadňovat spolupráci a koordinaci mezi Komisí a příslušnými zúčastněnými stranami v otázkách týkajících se provádění právních předpisů, programů a politik Unie týkajících se jednotného evropského nebe, zejména jeho lidského rozměru;
- zajistit výměnu odborných znalostí, zkušeností a osvědčených postupů mezi členy, pokud jde o lidský rozměr jednotného evropského nebe.

Článek 3

Členství

- Členy jsou jednotlivci jmenovaní za svou osobu a organizace se znalostmi a zkušenostmi, pokud jde o lidský rozměr jednotného evropského nebe.
- Členové jmenovaní za svou osobu jednají nezávisle a ve veřejném zájmu.
- Organizace jmenují své zástupce a mají odpovědnost zajistit, aby šlo o osoby s vysokou úrovní odborných znalostí.
- Členové, kteří nebudou schopni nadále účinně přispívat k jednáním expertní skupiny, kteří podle názoru Generálního ředitelství Komise pro mobilitu a dopravu (dále jen „GR MOVE“) nesplňují podmínky stanovené v článku 339 Smlouvy o fungování Evropské unie nebo kteří odstoupí, nebudou více zváni k účasti na zasedáních skupiny a bude možné je na zbývající dobu jejich funkčního období nahradit.

Článek 4

Výběrové řízení

- Výběr členů skupiny se provádí na základě veřejné výzvy k podávání přihlášek, která bude zveřejněna v Rejstříku expertních skupin Komise a dalších podobných subjektů („rejstřík expertních skupin“). Mimo to může být výzva k podávání přihlášek zveřejněna jiným způsobem, např. na zvláštních internetových stránkách. Výzva k podávání přihlášek musí jasně uvádět výběrová kritéria, včetně požadovaných odborných znalostí a zájmů, jež mají být v souvislosti s plánovanou činností zastoupeny. Minimální lhůta pro podání přihlášek činí čtyři týdny.

2. Jednotlivci, kteří se ucházejí o jmenování členem skupiny za svou osobu, musí sdělit veškeré okolnosti, jež by mohly vést ke střetu zájmů. Komise bude zejména požadovat, aby tyto osoby v rámci své přihlášky předložily spolu s aktuálním životopisem prohlášení o zájmech vypracované na základě standardního formuláře prohlášení o zájmech pro expertní skupiny ⁽⁷⁾. Předložení náležitě vyplněného formuláře prohlášení o zájmech je nezbytné k tomu, aby byl daný žadatel způsobilý pro jmenování za svou osobu. Případný střet zájmů bude posouzen v souladu s horizontálními pravidly Komise pro expertní skupiny (dále jen „horizontální pravidla“) ⁽⁸⁾.
3. Pro jmenování organizací se vyžaduje registrace v rejstříku transparentnosti.
4. Členy skupiny jmenuje generální ředitel GŘ MOVE z řad uchazečů, kteří mají odbornou způsobilost v oblastech uvedených v článku 2 a kteří odpověděli na výzvu k podávání přihlášek.
5. Členové jsou jmenováni na období 5 let. Zůstávají v úřadu do konce svého funkčního období, nebo dokud nejsou nahrazeni. Jejich funkční období lze prodloužit.
6. GŘ MOVE může vypracovat rezervní seznam vhodných uchazečů, které lze jmenovat náhradními členy. Od uchazečů si před jejich zařazením na rezervní seznam vyžádá jejich souhlas.

Článek 5

Předseda

Skupina volí ze svých členů předsedu a místopředsedu prostou většinou na období jednoho roku, které lze jednou prodloužit.

Článek 6

Činnost

1. Skupina jedná na žádost svého předsedy, se souhlasem GŘ MOVE a v souladu s horizontálními pravidly a jednacím řádem skupiny ⁽⁹⁾.
2. Schůze skupiny se v zásadě podle okolností konají v prostorách Komise nebo virtuálně.
3. Úředníci GŘ MOVE se účastní zasedání a zajišťují podpůrné a sekretářské služby ⁽¹⁰⁾. Zúčastnit se mohou i úředníci z jiných útvarů Komise, které mají zájem na projednávání otázkách.
4. Skupina může po dohodě s GŘ MOVE prostou většinou svých členů rozhodnout, že její jednání bude veřejné.
5. Zápis z diskuse ke každému bodu programu jednání a ke stanoviskům přijatým skupinou musí být smysluplný a úplný. Zápis vypracuje sekretariát a odpovídá za něj předseda/předsedkyně.
6. Pokud je to možné, přijímá skupina svá stanoviska, doporučení nebo zprávy na základě konsensu. V případě hlasování určí výsledek prostá většina členů. Členové, kteří hlasovali proti nebo se zdrželi hlasování, mají právo na to, aby byl ke stanoviskům, doporučením nebo zprávám připojen písemný dokument shrnující důvody jejich postoje.

⁽⁷⁾ C(2016) 3301, článek 11 a příloha 4.

⁽⁸⁾ Tamtéž.

⁽⁹⁾ Viz článek 10.

⁽¹⁰⁾ Tyto služby může zajišťovat externí dodavatel pod dohledem GŘ MOVE.

Článek 7

Podskupiny

1. GŘ MOVE může zřídit podskupiny pro účely posouzení specifických otázek na základě mandátu vymezeného GŘ MOVE. Podskupiny působí v souladu s horizontálními pravidly a podávají skupině zprávy. Po splnění mandátu jsou rozpuštěny.
2. Členové podskupin, kteří nejsou členy skupiny, jsou vybíráni prostřednictvím veřejné výzvy k podávání přihlášek v souladu s článkem 5 a horizontálními pravidly.

Článek 8

Přizvání odborníci

GŘ MOVE může přizvat nečlenské odborníky se zvláštní kvalifikací ve vztahu k předmětu jednání, aby se *ad hoc* zúčastnili činnosti skupiny. Nemají hlasovací práva.

Článek 9

Pozorovatelé

1. Jednotlivcům, organizacím a veřejným subjektům jiným, než které jsou orgány členských států, lze v souladu s horizontálními pravidly na základě přímého pozvání GŘ MOVE přiznat postavení pozorovatele.
2. Organizace a veřejné subjekty s postavením pozorovatele jmenují své zástupce.
3. Předseda může pozorovatelům a jejich zástupcům povolit účast na diskusích skupiny a jejích podskupin a předkládání odborných poznatků. Nemají však hlasovací právo a nemohou se účastnit formulování doporučení či poradních stanovisek skupiny nebo jejích podskupin.

Článek 10

Jednací řád

Na návrh a po dohodě s GŘ MOVE přijme skupina prostou většinou svých členů jednací řád, a to na základě standardního jednacího řádu pro expertní skupiny a v souladu s horizontálními pravidly. Podskupiny konají v souladu s jednacím řádem skupiny.

Článek 11

Služební tajemství a nakládání s utajovanými informacemi

Členové skupiny a jejich zástupci, jakož i přizvaní odborníci a pozorovatelé jsou povinni dodržovat závazky týkající se služebního tajemství, které se podle Smluv a jejich prováděcích pravidel vztahují na všechny členy orgánů a jejich zaměstnance, a bezpečnostní pravidla Komise o ochraně utajovaných skutečností Unie, která jsou stanovena v rozhodnutích Komise (EU, Euratom) 2015/443 ⁽¹⁾ a 2015/444 ⁽²⁾. Pokud členové tyto závazky nedodrží, může Komise přijmout veškerá vhodná opatření.

⁽¹⁾ Rozhodnutí Komise (EU, Euratom) 2015/443 ze dne 13. března 2015 o bezpečnosti v Komisi (Úř. věst. L 72, 17.3.2015, s. 41).

⁽²⁾ Rozhodnutí Komise (EU, Euratom) 2015/444 ze dne 13. března 2015 o bezpečnostních pravidlech na ochranu utajovaných informací EU (Úř. věst. L 72, 17.3.2015, s. 53).

Článek 12

Transparentnost

1. Skupina a její podskupiny se zaregistrují do Rejstříku expertních skupin Komise a dalších podobných subjektů (dále jen „rejstřík expertních skupin“).
2. Pokud jde o složení skupiny a podskupin, zveřejní se v rejstříku expertních skupin následující údaje:
 - jména jednotlivců jmenovaných za svou osobu,
 - názvy členských organizací, zastoupené zájmy,
 - jména pozorovatelů.
3. V rejstříku expertních skupin se zpřístupní všechny příslušné dokumenty včetně pořadů jednání, zápisů a příspěvků účastníků. Zejména se s dostatečným předstihem před zasedáním zveřejní pořad jednání a další relevantní podkladové dokumenty a následně se včas zveřejní i zápis z jednání. Výjimky ze zveřejňování jsou možné pouze v případech, kdy se má za to, že by zveřejnění dokumentu poškodilo ochranu veřejného nebo soukromého zájmu, jak stanoví článek 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ⁽¹³⁾.

Článek 13

Výdaje na zasedání

1. Účastníkům podílejícím se na činnostech skupiny a jejích podskupin nepřísluší odměna.
2. Komise hradí cestovní výdaje a případně výdaje na pobyt vzniklé účastníkům zasedání skupiny v souladu s rozhodnutím Komise K(2007) 5858 ⁽¹⁴⁾ a po předchozím souhlasu GR MOVE. Náhrada výdajů se poskytuje v souladu s předpisy platnými v Komisi a v mezích disponibilních prostředků, které jsou útvarům Komise přiděleny v rámci ročního postupu pro přidělování zdrojů.

Článek 14

Zrušení

Rozhodnutí C(2017) 7518 ze dne 21. listopadu 2017 o zřízení expertní skupiny pro lidský rozměr jednotného evropského nebe se zrušuje dne 15. února 2024.

Článek 15

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 10. října 2023.

Za Komisi
Adina-Ioana VĂLEAN
členka Komise

⁽¹³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43). Účelem těchto výjimek je ochrana veřejné bezpečnosti, vojenských záležitostí, mezinárodních vztahů, finanční, měnové nebo hospodářské politiky, soukromí a osobnosti jednotlivce, obchodních zájmů, soudních řízení a právního poradenství, inspekci/vyšetřování/auditů a rozhodovacího procesu orgánů.

⁽¹⁴⁾ Rozhodnutí Komise K(2007) 5858 ze dne 5. prosince 2007 „Předpisy o úhradě výdajů externích odborníků pozvaných na zasedání Komise“.